

Kurzanleitung zum Programm „NiWaDaB-Betrachter“ (Version 1.0)

1. Zweck des Programms
2. Nutzungsbedingungen
3. Hinweise zur Benutzung
4. Kontakt

1. Zweck des Programms

Die Übermittlung von Trinkwasserdaten an die Niedersächsische Trinkwasserdatenbank „NiWaDaB“ erfolgt mittels Dateien, deren Formate vom Niedersächsischen Landesgesundheitsamt (NLGA) festgelegt wurden. Obwohl es sich bei diesen Transferdateien zwar grundsätzlich um einfach strukturierte Textdateien handelt, ist eine Sichtung und Interpretation der in den Dateien enthaltenen Daten durch den Menschen in der Praxis aber kaum möglich. Um diese Daten auch außerhalb des jeweils vor Ort eingesetzten Software-Systems leicht zugänglich zu machen, wird vom NLGA das Programm "NiWaDaB-Betrachter" zur benutzerfreundlichen Anzeige der Transferdateien zur Verfügung gestellt.

Das Programm "NiWaDaB-Betrachter" kann Transferdateien sowohl

- nach Schnittstelle 1 (Übermittlung vom Wasserversorger zum Gesundheitsamt) als auch
- nach Schnittstelle 2 (Übermittlung vom Gesundheitsamt zum NLGA)

anzeigen. Dabei wird nur die grundlegende Datei-Struktur (z.B. Anzahl der Felder pro Zeile, Felder mit festem Code, ...) auf Kompatibilität geprüft. Die in den einzelnen Feldern übermittelten Sachdaten werden dagegen ohne weitere Prüfung oder Aufbereitung dargestellt.

2. Nutzungsbedingungen

Das Programm "NiWaDaB-Betrachter" wird allen Partnern, die im Rahmen der niedersächsischen Trinkwasser-Berichterstattung am Datenaustausch beteiligt sind, vom NLGA kostenlos „so wie es ist“ zur Verfügung gestellt. Es kann daraus kein Anspruch auf eine Weiterentwicklung oder Anpassung bei zukünftigen Änderungen abgeleitet werden. Ein Support kann nicht übernommen werden.

Die Urheberrechte liegen beim NLGA. Das NLGA übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch den Nutzer oder Dritte durch Verwendung oder Verbreitung der Software verursacht werden.

Auch wenn das Programm „NiWaDaB-Betrachter“ mit großer Sorgfalt erstellt wurde, können Fehlfunktionen nicht ganz ausgeschlossen werden. Im Zweifelsfall gelten daher die Festlegungen in der jeweils aktuellen Schnittstellenbeschreibung, die auf den Internetseiten des NLGA (www.nlga.niedersachsen.de > Umwelt & Gesundheit > Wasser > Trinkwasser/EU) zum Download bereitstehen.

3. Hinweise zur Benutzung

Die Benutzung des Programms „NiWaDaB-Betrachter“ (im folgenden kurz „Programm“ genannt) ist ausgesprochen einfach gehalten. Daher folgen hier nur einige kurze Hinweise:

- Das Programm benötigt keine explizite Installation, legt keinerlei Dateien auf dem Datenträger an und greift nicht auf die Systemdatenbank („Registry“) zu. Das Programm kann durch einfaches Löschen der ausführbaren Datei (exe-Datei) vollständig wieder vom System entfernt werden.
- Nach Start des Programms öffnet sich ein Dateiauswahl-Dialog, in dem die anzuzeigende Transferdatei ausgewählt werden kann. Alternativ (und wesentlich komfortabler) kann dem Programm auch die anzuzeigende Datei als Parameter übergeben werden. Am einfachsten wird hierzu das Programm oder eine Verknüpfung auf dem Windows-Oberfläche (Desktop) abgelegt. Die anzuzeigende Transferdatei kann dann z.B. aus dem Windows-Explorer einfach auf das Programm- oder Verknüpfungssymbol gezogen und fallen gelassen werden (Drag&Drop), so dass das Programm direkt mit dieser Datei geöffnet wird.
- Die angezeigten Transferdateien werden vom Programm in keiner Weise verändert.
- Das Programm kann nur die Inhalte einer Datei gleichzeitig darstellen. Es ist aber möglich, das Programm mehrfach (mit verschiedenen Dateien) zu starten.
- Im oberen Abschnitt der Programmoberfläche werden die in der Transferdatei enthaltenen Untersuchungen tabellarisch aufgelistet. Die Detaildaten der jeweils aktuell markierten Untersuchung werden in den farblich hervorgehobenen Blöcken strukturiert dargestellt. Im unteren Abschnitt der Programmoberfläche sind die untersuchten Parameter tabellarisch aufgeführt (ggf. nach unten rollen).
- Nach kurzen Verharren des Mauszeigers über einem Datenfeld wird ein Kurzhinweis mit dem korrespondierenden Feld der Schnittstellenbeschreibung angezeigt. In den beiden Anzeigegittern wird die Feldzuordnung direkt im Tabellenkopf angezeigt.

4. Kontakt

Mit Problemen, Rückfragen und Anregungen können Sie sich an die folgende Email-Adresse wenden: oliver.hehl@nlga.niedersachsen.de